

Bahrain Islamic Bank (BisB) "Spend and Win" Foreign Transaction Terms and Conditions	شروط وأحكام حملة الإنفاق بالعملة الأجنبية "أنفق وأربح" من بنك البحرين الإسلامي																
<p>1. Bahrain Islamic Bank B.S.C. ("the Bank" or "BisB") is organizing Spend and Win Foreign Transaction ("Promotion Campaign") for BisB VISA Credit Card Holders.</p> <p>2. Campaign Details:</p> <p>a) Campaign Duration: Period between 1<sup>st</sup> of September to 30<sup>th</sup> of September 2024 (One month).</p> <p>b) Every eligible transaction equivalent to BHD50 in foreign currency or more, qualifies under the Campaign Draw.</p> <p>c) Every eligible transaction equivalent to BHD 50 in foreign currency qualifies for five entries. This is determined based on the amount specified in the transaction receipt</p> <p>d) Number of Winners: 10 winners</p> <p>e) Raffle schedule:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>20<sup>th</sup> of October 2024.</li> </ul> <p>f) Prizes:</p>	<p>1. ينظم بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب. ("البنك") حملة الإنفاق بالعملة الأجنبية "أنفق وأربح" ("الحملة الترويجية") لحاملي بطاقات الفيزا الائتمانية من بنك البحرين الإسلامي.</p> <p>2. تفاصيل الحملة الترويجية</p> <p>(أ) مدة الحملة: تستمر الحملة مدة شهر واحد فقط، وذلك في المدة الزمنية الواقعة بين الأول من سبتمبر وحتى الثلاثين من سبتمبر 2024.</p> <p>(ب) تدخل كل معاملة مؤهلة بقيمة 50 دينار بحريني أو أكثر بالعملية الأجنبية ضمن سحب الحملة.</p> <p>(ج) تضاعف كل معاملة مؤهلة بقيمة 50 دينار بحريني أو أكثر بالعملية الأجنبية إلى خمس فرص في سحب الحملة، كما هو محدد في إيصال المعاملة.</p>																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Number of winners (Monthly)</th> <th>Prize</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2 winners</td> <td>100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 1000</td> </tr> <tr> <td>3 winners</td> <td>100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 750</td> </tr> <tr> <td>Winners 5</td> <td>100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 500</td> </tr> </tbody> </table>	Number of winners (Monthly)	Prize	2 winners	100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 1000	3 winners	100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 750	Winners 5	100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 500	<p>(د) عدد الفائزين: 10 فائزين.</p> <p>(هـ) موعد السحب: 20 أكتوبر 2024.</p> <p>(و) الجوائز المقدمة</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>عدد الفائزين (شهرياً)</th> <th>الجائزة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2 فائزان</td> <td>من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 1000 دينار بحريني</td> </tr> <tr> <td>3 فائزين</td> <td>من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 750 دينار بحريني</td> </tr> <tr> <td>5 فائزين</td> <td>من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 500 دينار بحريني</td> </tr> </tbody> </table>	عدد الفائزين (شهرياً)	الجائزة	2 فائزان	من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 1000 دينار بحريني	3 فائزين	من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 750 دينار بحريني	5 فائزين	من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 500 دينار بحريني
Number of winners (Monthly)	Prize																
2 winners	100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 1000																
3 winners	100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 750																
Winners 5	100% Pay back of foreign currency spend during the campaign period Value up to BHD 500																
عدد الفائزين (شهرياً)	الجائزة																
2 فائزان	من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 1000 دينار بحريني																
3 فائزين	من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 750 دينار بحريني																
5 فائزين	من ثمن الإنفاق 100% استرجاع نسبة بالعملية الأجنبية خلال فترة الحملة، بمبلغ يصل إلى 500 دينار بحريني																
<p>3. Eligible Cards: BisB VISA Credit Cards.</p> <p>4. "Eligible Transaction" means any retail transaction (not being cash withdrawal, cash advance, finance or any other category of transactions as may be decided from time to time by the Bank at its sole discretion) which has successfully been posted on the card account and not charged back.</p> <p>5. Winners will be contacted by telephone, electronic mail or SMS within 10 (ten) business days from the relevant draw date</p> <p>6. The Prize will be delivered one month post announcement of the draw result.</p> <p>7. Only billed purchases are taken into consideration. All fees and charges refunded, and reversed transactions are excluded.</p> <p>8. The Promotion Campaign does not apply to Corporate cards, Debit cards, Prepaid Cards, and Non- Visa Credit cards.</p>	<p>3. البطاقات المؤهلة: بطاقات الفيزا الائتمانية الصادرة من بنك البحرين الإسلامي.</p> <p>4. "المعاملة المؤهلة: تعني أي معاملة متعلقة بالخدمات المصرفية للأفراد (لن تشمل السحب النقدي أو السلف النقدية أو التمويلات أو أي فئة أخرى من المعاملات التي يحددها البنك من وقت لآخر وفقاً لتقديره الخاص) أجريت بالعملية الأجنبية المتاحة للبطاقة، وقيدت بنجاح في حساب البطاقة ولم يعاد خصمها.</p>																

<p>9. Main cardholder and supplementary cardholder transactions are counted and included in the draw.</p> <p>10. Terms and Conditions of Credit Cards shall apply to this Promotion Campaign respectively, in case of discrepancies in relation to aspects connected to this Promotion Campaign, these Terms and Conditions shall prevail.</p> <p>11. All active cards will be included in the draw, however credit cards with unpaid outstanding amount due up to 60 days will not be included in the draw, and cancelled cards will be excluded accordingly.</p> <p>12. Each BisB VISA credit card holder can win only once within the Campaign Duration.</p> <p>13. The Bank reserves the right to cancel or amend these Terms and Conditions, including frequency of draw, type of prizes at any time as per the Bank's sole discretion by giving a minimum of 30 days' notice. Any amendments to the terms and conditions will be notified to the customer as deemed appropriate by the Bank in line with the CBB guidelines after approval and informing the Ministry of Industry and Commerce.</p> <p>14. In case of the death of any Prize winners prior to claiming their Prize, the Prize shall be held in the Bank's custody for a period not exceeding three (3) months from the date of death to enable the heirs to provide the Bank with the necessary documentation to avail of the Prize, including without limitation, the relevant deed of inheritance, death certificate and power of attorney (authorizing an attorney to receive the prize on behalf of the heirs). In case the heirs are not able to meet the Bank's requirements prior to the aforesaid period, the Bank will deposit the Prize with the Ministry of Justice in the heir's names.</p> <p>15. All draws will be held under the supervision of the Ministry of Industry and Commerce and in the presence of a representative of the Bank's Internal Audit Department, in addition to an External Auditor.</p> <p>16. These Terms and Conditions are made in both Arabic and English languages; the Arabic text shall prevail in case of any discrepancy with the English text.</p> <p>17. The Bank's Staff Members and close family members of the staff, Board of Directors, and the Sharia Supervisory Board are excluded from this Draw.</p> <p>18. BisB has the right to use the customer's name and photograph in all current and future promotions, advertising and marketing material and communication and in accordance with applicable Data Protections Laws.</p> <p>19. Results of the draw are deemed final unless it is found that the winner is not entitled due to eligibility, or for any other reason subject to notifying and obtaining the approval of the Ministry of Industry and</p>	<p>5. سَيُعْلَمُ الفائزون عن طريق الإتصال الهاتفي أو إرسال بريد إلكتروني أو رسالة نصية خلال 10 (عشرة) أيام عمل من تاريخ السحب .</p> <p>6. تسلم الجائزة بعد شهر من إعلان نتيجة السحب.</p> <p>7. تُؤخذ في الاعتبار المشتريات المفوترة فقط، وتستبعد جميع الرسوم والمصاريف والمعاملات المستردة أو المعكوسة.</p> <p>8. لا تنطبق هذه الحملة الترويجية على بطاقات الشركات، وبيطاقات الخصم، والبيطاقات مسبقة الدفع، والبيطاقات الائتمانية غير التابعة لشركة فيزا.</p> <p>9. تدرج في السحب المعاملات التي أجريت من حامل البطاقة الرئيسي والإضافي.</p> <p>10. تطبيق الشروط والأحكام الخاصة بالبيطاقات الائتمانية على هذه الحملة الترويجية، وترجّح هذه الشروط والأحكام على شروط وأحكام البيطاقات الائتمانية في حالة وجود أي تعارض بينهما يتعلق بهذه الحملة الترويجية.</p> <p>11. تدرج جميع البيطاقات النشطة في السحب، وتستبعد البيطاقات المغلقة، والبيطاقات التي لم تدفع مستحققاتها من 60 يوم.</p> <p>12. يمكن لكل حامل بطاقة فيزا الائتمانية الفوز مرة واحدة فقط خلال مدة الحملة.</p> <p>13. يحتفظ البنك بالحق في إلغاء أو تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت من الأوقات وفقاً لتقديره المطلق، بما في ذلك عدد مرات السحب ونوع الجوائز، وذلك عن طريق إرسال إشعار لزيائته قبل 30 يوماً على الأقل. كما يُحظر الزبون بأي تعديلات على الشروط والأحكام حسبما يراه البنك مناسباً وبما يتماشى مع إرشادات مصرف البحرين المركزي وبعد إبلاغ وزارة الصناعة والتجارة والحصول على موافقتها.</p> <p>14. في حال وفاة الفائز بالجائزة قبل مطالبته بها، تبقى الجائزة المودعة في عهدة البنك لمدة لا تتجاوز ثلاثة (3) أشهر من تاريخ الوفاة لتمكين الورثة من تزويد البنك بالوثائق اللازمة للاستفادة من الجائزة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، سند الميراث، وشهادة الوفاة، والتوكيل الرسمي (تفويض محام لاستلام الجائزة نيابة عن الورثة). وفي حال عدم تمكن الورثة من تلبية متطلبات البنك قبل الفترة المذكورة أعلاه، سيودع البنك الجائزة لدى وزارة العدل بأسماء الورثة.</p> <p>15. يجرى السحب تحت إشراف وزارة الصناعة والتجارة، وبحضور المدقق الداخلي للبنك، والمدقق الخارجي.</p>
--	---

<p>Commerce.</p> <p>20. These terms and conditions are governed by and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Bahrain, provided that such laws do not violate Sharia principles. The courts of the Kingdom of Bahrain shall have the exclusive jurisdiction to settle any dispute that may arise.</p>	<p>16. أعدت هذه الشروط والأحكام باللغتين العربية والإنجليزية، ويُرجَّح النص العربي على النص الإنجليزي في حالة وجود أي تعارض بينهما.</p> <p>17. يستثنى من هذا السحب كافة موظفي البنك، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية، وأفراد عائلاتهم المباشرين.</p> <p>18. يحق لبنك البحرين الإسلامي استخدام اسم الزبون وصورته في كافة المحتويات الإعلامية والترويجية الحالية أو المستقبلية وفقاً لمتطلبات قانون حماية البيانات الشخصية.</p> <p>19. تعتبر نتائج السحب نهائية ما لم يتبين أن الفائز غير مؤهل، أو لاي سبب آخر، وذلك بعد إبلاغ وزارة الصناعة والتجارة والحصول على موافقتها.</p> <p>20. تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين مملكة البحرين بما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية حسب ما ورد في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي) وفقاً لتفسير هيئة الرقابة الشرعية بالبنك، ولمحاكم البحرين الاختصاص الحصري للفصل في أي نزاع قد ينشأ.</p>
--	--